

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1978)
Heft: 1740

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

Published Monthly at
63/67 TABERNACLE STREET
LONDON EC2A 4AH
Tel: 01-253 2321
Telegrams: Paperwyse London

EDITOR: George Sommer
Editor's telephone: 01-892 5920

THE OFFICIAL ORGAN OF THE SWISS COLONY IN THE U.K.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

HON. PRESIDENT:

Gottfried Keller

Advisory Council:

F. Burri (Chairman)

B. Simon (Vice-Chairman)

O. F. Boehringer, J.P. (Hon. Sec.)

J. Eusebio, A. Kunz, R. M. Süss

Mrs. M. Meier, Paul A. Ramseyer

SUBSCRIPTION RATES (POST FREE)

UNITED KINGDOM

SWITZERLAND

and elsewhere

6 issues £1.50

Frs. 13—or £1.60

12 issues £2.90

Frs. 25—or £3.10

Swiss subscriptions may be paid into
Postcheck Konto Basle 40—5718

Contents

| | |
|---|----|
| The Canton of St. Gall | 2 |
| Swiss Patriotic Songs and Marches | 7 |
| Old Traditions and Folklore Festivals in Switzerland | 8 |
| Emblem of the Swiss Abroad | 10 |
| Official Communications | 11 |
| – Voting Rights of the Swiss Abroad | 11 |
| – Importation of Live Animals, Meat and other Animal Products | 12 |
| – 800 Jahre Stadt Luzern | 13 |
| Communications of the Secretariat of the Swiss Abroad | |
| – 56th Assembly of the Swiss Abroad | 15 |
| – Informing the Swiss Abroad by way of a Syllable Puzzle | 15 |
| – Muba 1978 | 16 |
| Kandersteg International | 16 |
| Swiss social system | 17 |
| Peasant Painting | 19 |
| Looking back on 1977 | 20 |
| Local Communications | 24 |

Cover:

Mr Willi Ritschard, Head of the Federal Department of Communications and Energy, PRESIDENT OF THE CONFEDERATION 1978 at an Open-Air Parliament (Lands-gemeinde)

Marriage of a Swiss woman

(Marriage or Remarriage)

A Swiss woman wishing to retain her Swiss nationality on marrying a foreign national **must** make a declaration in writing to that effect, **before the marriage**, on a form obtainable from the Swiss diplomatic and consular missions abroad.

The Canton of St. Gall

The author, Prof. Dr. Georg Thuerer, born in 1908, lectures in German language and literature, as well as Swiss history at the Graduate Institute of Economics in St. Gall. His major work as a scholar is the «St. Gall History» (1953/1972) which presents civic life, culture and economics from prehistoric times to the present. Apart from that, he has written poetry in German and in dialect.

The Federal State of St. Gall counts amongst the larger Cantons of Switzerland. With regard to population, it comes fifth with its 388 000 inhabitants, and as to area it is in sixth place with 2014 square kilometers. Looking at its geographical position, one is struck by two things. St. Gall is a frontier Canton which borders on three neighbouring countries: the Federal Republic of Germany, Austria and the Principality of Liechtenstein. Secondly, it is a «ring Canton», for it surrounds the Canton of Appenzell completely. This already indicates that the

Canton of St. Gall is not a natural creation, but was formed artificially. How did this strange formation come about?

History

Even two hundred years ago, nobody would have thought that the districts between the Lakes of Constance, Zurich and Walenstadt would one day be united in one single political structure. At that time, there existed some very different dominions. The largest domain was under the rule of the Prince Abbot of St. Gall. He reigned supremely from the palatinate of the famous Benedictine Monastery over his «Principality» between the urban corner-stones of Rorschach and Wil, whilst the Toggenburg was more like a constitutional monarchy in the 18th century. The free imperial city of St. Gall was entirely surrounded by the abbatial estate. The trade

The Baroque Stiftskirche of St. Gall

